

LA BANQUE ROYALE DU CANADA BULLETIN MENSUEL

Vol. 42, No. 2

Siège social: Montréal, Mars 1961

Le recensement décennal de 1961

Le prochain recensement présente une importance particulière. D'abord parce qu'il intervient six ans à peine avant le centenaire de la Confédération. Ensuite parce que ce sera le plus grand dénombrement jamais entrepris dans notre histoire. Les renseignements recueillis serviront de base aux mesures de sécurité sociale de l'État, aux programmes de production des industriels et aux prévisions des entrepreneurs en construction de maisons.

Le recensement est un procédé utilisé en démographie, science ayant pour objet l'étude statistique des populations, soit dans leur état actuel ou passé, soit dans leur évolution probable. Il porte non seulement sur le chiffre de la population, mais aussi sur le sexe, la profession, la mobilité et certaines autres caractéristiques mesurables des personnes dénombrées.

Presque toutes les statistiques imaginables peuvent être traitées par le cerveau électronique du Service du recensement. On vous posera, sur les membres de votre famille, 26 questions qui sont reproduites dans le présent Bulletin grâce à l'amabilité de Mr O.-A. Lemieux, directeur de la Division du recensement du Bureau fédéral de la statistique. Il vous faudra peut-être répondre aussi aux 28 questions d'une autre feuille consacrée à l'habitation si le numéro qui vous est attribué sur la liste du recenseur se termine par un "3" ou un "8". Enfin, une troisième formule, à remplir à titre confidentiel par tous ceux qui ont 15 ans ou plus, recueille des renseignements sur le salaire, les revenus de placements, etc.

Trouver tout le monde

A cause sans doute de l'immensité apparente de la tâche, on demande souvent s'il y a des gens qui échappent au recensement? La réponse est oui, mais pas autant au Canada, il faut l'espérer, que lors du recensement de 1960 aux États-Unis, où 323,654 personnes furent "oubliées" dans la ville de New-York. La métropole américaine vota la somme de \$10,000

pour faire son propre dénombrement et tenter ainsi de sauver le million et demi de dollars qu'elle risquait de perdre, en contributions de bienfaisance de la part du gouvernement de l'État, parce que le recenseur n'avait pas trouvé ces gens.

L'opération même du dénombrement pose toujours des problèmes difficiles à résoudre; elle exige non seulement la mise en œuvre de techniques compliquées, mais aussi de l'imagination chez ceux qui sont chargés de son exécution. A Hong-Kong, les recenseurs de l'Organisation de l'alimentation et de l'agriculture des Nations Unies durent inventer un moyen pour compter les nombreuses familles qui vivaient dans des bateaux de pêche sans jamais accoster au même endroit deux nuits de suite. A Bornéo, les employés de l'ONU constatèrent que beaucoup de familles quittaient la forêt pour la plaine, puis la plaine pour la forêt, selon les saisons, ce qui ne simplifiait guère leur tâche.

Au Canada, la Division du recensement a des méthodes efficaces pour dénicher les citoyens les plus difficiles à trouver. Les propriétaires d'hôtels et de motels, par exemple, apportent leur concours en mettant les voyageurs en relations avec le recenseur. Le ministère de la Défense pour sa part se charge de faire le compte des membres des forces armées.

Peu importe où une personne habite — que ce soit dans un appartement somptueux, une bicoque, un grenier ou un ancien poulailler — la mission des recenseurs est de la trouver et de l'inscrire.

A qui servent les renseignements recueillis?

C'est là, penseront certains, se donner beaucoup de mal pour des choses qui n'ont qu'un intérêt théorique. Mais il n'en est pas ainsi. Les chiffres recueillis ont une importance capitale pour l'État, l'industrie et l'aide sociale. Le nombre des questions doit être limité, sinon le recensement serait impossible, mais elles sont si bien conçues que l'ensemble des réponses fournit un vaste tableau, précis et pratique, de la vie canadienne.

Il suffit de cinq minutes de réflexion pour comprendre l'utilité qu'il y a, pour des milliers d'individus et d'organismes, de savoir combien de familles ont des revenus inférieurs et combien ont des revenus élevés; si ces familles vivent sur des terres ou dans les villes; si elles sont nombreuses ou non; quel est l'âge du chef de famille; s'il travaille; quelle est son instruction; s'il est propriétaire ou locataire; si son logement est en bon état ou non. On posera des questions spéciales aux cultivateurs au sujet des récoltes, de l'irrigation, de la qualité du sol, des machines agricoles, du bétail, des produits forestiers, des produits laitiers, etc.

Le simple fait d'habiter une région urbaine ou rurale retentit profondément sur la façon de vivre des gens et leur attitude vis-à-vis de la société, ainsi que sur l'organisation familiale et même sur la santé. La comparaison du prochain recensement avec les précédents nous donnera une idée des changements sociaux, des nouvelles habitudes de vie et de la hausse des niveaux d'existence.

Les résultats définitifs du recensement seront d'abord publiés sous forme de bulletins, avec toute la célérité possible, par le Bureau fédéral de la statistique, mais ils pourront par la suite être réunis en volumes. Les neuf volumes publiés après le recensement de 1951 portaient sur les sujets suivants: population, habitation, main-d'œuvre, salariés, agriculture, distribution en gros et au détail.

Ces comptes rendus détaillés fournissent des renseignements pour l'étude des marchés; guident les industriels et les distributeurs dans l'élaboration de leurs programmes de publicité et de vente; apportent des éléments d'information indispensables pour l'assistance sociale, la santé publique, l'instruction et les services publics.

On voit par là que le travail de la Division du recensement est l'un des plus souvent et des plus largement utilisés de la machine gouvernementale, même s'il se poursuit sans beaucoup de bruit pendant les dix années qui séparent les recensements.

Le recensement se fait encore pour d'autres raisons. En fait, sa raison d'être initiale, selon la loi, est de déterminer la représentation à la Chambre des communes. L'Acte de l'Amérique du Nord britannique de 1867 prévoyait, en effet, que la première redistribution des sièges de la Chambre aurait lieu au terme du Recensement de 1871 et que chaque recensement décennal ultérieur serait suivi d'une répartition analogue.

Cet inventaire national sert aussi à fixer les subventions versées aux provinces et aux écoles, ainsi que les autres dépenses publiques dont les montants varient suivant la population. Les chiffres recueillis fournisser aux gouvernements fédéral et provinciaux, ainsi qu'au conseils municipaux, une base statistique solide por juger de la nécessité et de l'effet des lois relatives au questions économiques et sociales. Quel autre moye qu'un dénombrement indiquant l'âge et la situatic matrimoniale des citoyens permettrait à un organism public d'évaluer le coût des mesures de sécurité socia comme les allocations familiales et les pensions vieillesse? Sans les statistiques de l'emploi dans l diverses professions, sur quoi se fonderaient les co seillers d'orientation scolaire pour guider le cho des diplômés?

Le recensement n'est pas une nouveauté

Du point de vue historique, le recensement est procédé fort ancien. Les pays évolués sont aujourd'hen mesure d'établir des statistiques détaillées, mandans le royaume de Mari, la dixième ville qui aurété fondée après le Déluge, le dénombrement de population se pratiquait assez couramment pour fix l'assiette des impôts et les conditions du service mataire. Les documents mis à jour par les archéologuil y a quelques années, nous apprennent que, pour qu'opération — qui durait plusieurs jours — marc rondement, le gouvernement ordonnait une distribution gratuite de pain et de bière.

L'honneur d'avoir procédé au premier recensema au sens moderne du mot revient au Canada. En 16 en effet, l'intendant de la Nouvelle-France, Jean Tal faisait un recensement officiel de la colonie per mesurer l'accroissement de la population depuis fondation de Québec par Champlain en 1608. dénombrement de Talon, qui indiquait un total 3,215 habitants, faisait connaître le nom, l'âge, le se la situation familiale et la profession de chacun d'e L'histoire nous dit que le célèbre intendant lui-mé effectua une grande partie du dénombrement, "all de porte en porte visiter toutes les habitations Mont Réal, Trois Rivières, Cap-de-la-Madeleine tous les lieux en amont de Québec".

La population du Canada

Malgré le fait que notre population soit passée 3,215 habitants à plus de 18 millions en moins de 1 cents ans, beaucoup de Canadiens semblent épror un sentiment d'infériorité à ce sujet. Nous di souvent: "Notre population n'est que de dixmillions d'habitants".

En réalité, l'étude de la population du Can depuis le premier recensement de 1666 révèle un de progression remarquable. Chaque décennie a tribué à cet accroissement, mais trois d'entre l'emportent nettement sur les autres. De 1901 à 1 notre population a augmenté de 34.2 p. 100; de

à 1921, en dépit de la guerre et de la grippe espagnole, l'augmentation a été de 21.9 p. 100; et de 1941 à 1951, l'accroissement a atteint 18.6 p. 100 ou 21.8 p. 100 si l'on tient compte de l'union de Terre-Neuve aux autres provinces en 1949.

Notre taux d'accroissement naturel, c'est-à-dire l'excédent des naissances sur les décès, est l'un des plus élevés du monde. Il dépasse celui des autres pays industriels de l'hémisphère occidental: en 1958, ce taux était de 19,7 p. 1,000 habitants contre 14.8 pour les États-Unis et 4.7 pour l'Angleterre et le pays de Galles. Tous les ans depuis 1951 notre taux des naissances vivantes a excédé 19 p. 1,000. La moyenne des naissances au Canada a été de 446,226 par an de 1952 à 1959 inclus. Pendant ces huit années, un enfant est né toutes les 70 secondes ½.

D'après les prévisions de la Commission royale d'enquête sur les perspectives économiques du Canada, en 1980, soit dans 20 ans seulement, la population de notre pays s'élèvera à 27 millions d'habitants, ce qui représentera une augmentation de 70 p. 100 par rapport à 1955.

En attendant, voici le Canada parvenu à son dixième grand recensement. Pour faciliter le travail des agents recenseurs, nous reproduisons dans les pages qui suivent les questions qu'ils poseront. Le lecteur aura le temps, d'ici au 1^{er} juin, de les parcourir et de se préparer à y répondre.

Voici le questionnaire du recensement

,	C. Ce logement est-il dans					
2	2. Nom de la personne?		Prénom	et initiales		
9	 Lien avec le chef du ménag employé, associé, chambret 	ge? (chef du ménage, épous ur, épouse du chambreur, fi	e du chef, fils du chef, ille du chambreur, pen	, fille du chef, ge sionnaire, etc.)	ndre, petit-fils, mère,	oncle, nièce
4	I. Sexe: masculin	féminin 🗆	5. Age au dernier	r anniversaire? (a	avant le 1er juin 1961)
6	6. Célibataire (jamais marié)	☐ Marié (séparé	ou non) □	Veuf □	Divorcé 🗆	
7	7. Dans quelle province (ou presente de la province (ou presente de la province (ou presente de la presente del	Autriche Belgique Tchécosl Danemai Angleter Finlande France Allemagr Grèce Hongrie	ovaquie	Irl No Re	selon les limites actu ande du Nord prvège plogne épublique d'Irlande pumanie cosse tède tisse ats-Unis R.S.S. alles pugoslavie	uelles)
8	3. En quelle année avez-vous Avant 1921 1921-1930 1931-1940 1941-1945 1946-1950	immigré au Canada?	Né au Canada 1951-1955 1956-1957 1958-1959 1960 1961			
9	Pays de citoyenneté: Canada Royaume-Uni Etats-Unis Allemagne		ltalie Pays-Bas Pologne U.R.S.S.	uel pays êtes-voi	us citoyen ou ressortis	sant?)

10.	A quel groupe ethnique ou c	ulturel apparten	ait votre ascenda Islandais	int paternel (ou vous-meme	Russe]	
	Autrichien Belge		Irlandais		Ecossais Slovaque		
	Tchèque		Italien		Suédois	. 1	
	Danois		Juif Lithuanien	ä	Ukrainien		
	Anglais		Nègre		Gallois		
	Estonien Finlandais	ä	Néerlandais		Yougoslave Indien de naissance		<u> </u>
	Français		Norvégien		Dans une bande		
	Allemand		Polonais Roumain	- ä	Emancipé	- 1	
	Grec		nouman			8.0	
	Hongrois Si non indiqué, inscrire ici:						
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					
11.	Quelle est votre religion?		Judaïque		Presbytérienne		
	Adventiste Anglicane	ä	Luthérienne		Catholique romaine Armée du Salut		ä
	Bantiste		Mennonite		Ukrainienne catholique		
	Science chrétienne		Mormone Pentécostale	ä	Eglise-Unie		
	Grecque orthodoxe					2.1	
	Témoins de Jéhovah Si non indiquée, inscrire ic	i ·					
	Si non indiquee, mscrie io		- annuing dame I	enfance et que vous compre	enez encore?		_
12.	Quelle est la première lang	ue que vous ave	Italien		Russe		
	Anglais	=	Magyar		Slovaque		
	Français Danois		Hollandais		Suédois Ukrainien		ä
	Finnois		Norvégien		Yiddish		
	Allemand		Polonais				
	Indien ou esquimau Si non indiquée, inscrire io						
	Si non indiquee, inscrire id			Anglais seulement	Anglais et français	0	
13.	Parlez-vous anglais?			Français seulement	Ni anglais ni français		
	français?	117. 3.146.	-1-2 /Marguer III				
14.	Jusqu'en quelle année êtes	-vous alle a l'ec	Flémentaire	année)	Université (année)		
	N'a pas été à l'école Jardin d'enfants		Secondaire	(année)	Grade	•••••	
	Uardin a cinamic		Hácole ou à l'ur	niversité?			
15.	Depuis septembre dernier, Oui (n'importe quel cours Questions 16-25 pour tou	régulier de jour)	nos de 15 ans e	Non □ t plus (s'il y a lieu)			
	Aviez-vous un emploi quele	ites les personi	nes de la dista	me si non au travail ou à te	emps partiel)		
16	, Aviez-vous un emploi quelo Oui □	conque la seman	ne detilioto: (ivid				
17	. Avez-vous cherché du trav	ail la semaine de	ernière?	Oui Non			
	. Avez-vous eu un emploi au Si "Non" à chacune de	secure dee 12 de	erniers mois?	Oui Non estions 19-25.			
19	Nombre habituel d'heures	de travail par se	emainer	30-34	35-39		
	1-19	41-44		45-49	50 ou plus □		
	N'a jamaje travaillé (Pa	sser les questio	ns 20-25.)				
20	Pour qui avez-vous travail	lé la semaine de	rnière (ou lors d	u dernier emploi)? un autre employeur:			
		*********************		un autre employeur:			
21	. Genre d'entreprise ou d'ir	dustrie?	Liles transport	urbain d'autobus:			
	. Genre d'entreprise ou d'ir Ex.: épicerie de détail, fat	rication d'auton	nobiles, transport	t urbain d'autobus:			

22	. Genre de travail dans cett	e industrier	nieur civil:			•••••	
	Ex.: commis vendeur, age	iii adilotdar, ing		done not amploi?			
23	. Travailliez-vous à votre pr	opre entreprise	ou pour d'autres	PROPRE E	NTREPRISE		
	TRAVAIL POUR D'AUT	e familial non p	ayê 🗆	Avec aide payé 🗆	Sans aide payé		
	Salarié Aid Aid Dans combien de semaine	e avez-vous trav	vaillé à salaire pe	endant les 12 derniers mois	?		
24	(Inclure les semaines à te	mps partiel et de	e congé payé)				
	1-4 🗍 5-13	3 🗀		27-39 ☐ ser la question 25)			
	40-48 🖂 49-5						
01	5. Quel a été votre revenu b	rut provenant de	s salaires (avan	t les déductions) durant cet	te période? \$300 ☐		
20	\$00 □	\$100 L		\$200 □ 600 □	700		
	400 🗆	500 🗆		1.000	2,000 □		
	800 🗆	900 □		5,000	6,000		
	3,000	4,000 □ 8,000 □		9,000 🗆	10,000		
	7,000	14 999 [7		15,000+ 🗆			
	Question 26 pour tous	es hommes de	25 ans et plus.	lle e inica d			
2	6. Avez-vous fait la guerre d	ans les forces m	ilitaires canadier	nnes ou alliées?	ndiale Guerre de Corée	O A	ucune
2	Quelle(s) guerre(s)? Gue	rres avant 1914	☐ 1ère guerre (1914-	/4000 4E) (1949-53)		
	Dans quelles forces?	Canadie	(1011	Alliées □	Les deux 🗆		
	1990100 101011	Vallaulo	and the same				